

Welcome

PetSafe® brand is devoted to making sure you and your pet have what you need to live your best life together. We know that safe pets make happy owners. Before getting started, please take a moment to read through the important safety information. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.

Hereinafter Radio Systems Corporation and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as “We” or “Us”.

Warranty

This product has the benefit of a limited three-year manufacturer’s warranty. Complete details of the warranty applicable to this product and its terms can be found online and/or are available by contacting your local Customer Care Center.

Europe - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand - In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as “Radio Systems”) warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An “original retail consumer purchaser” is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems’ sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made within this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd. • PO Box 3442, Australia Fair • QLD 4215, Australia
Australia Residents: 1800 786 608 • New Zealand Residents: 0800 543 054

Email: aus-info@petsafe.net

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer’s own expense.

Radio Systems will test and replace the faulty device or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Explanation of Attention Words and Symbols Used in This Guide

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

WARNING WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

Teach & Treat Remote Reward Trainer

⚠️WARNING

- When using this product, basic precautions should always be followed.
- Read all instructions before using this product. Save these instructions for future reference.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when using this product near children.
- Dispose of all packaging material properly. Some items may be packed in plastic bags. These bags could cause suffocation. Keep away from children and pets.
- There is a risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.
- Do not use this product if your dog is prone to aggressive behavior. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or a certified trainer.

-  Swallowed lithium batteries can cause internal chemical burns quickly (within 2 hours) and can lead to death. Dispose of spent batteries immediately. Keep ALL batteries away from children. If swallowed, seek immediate medical attention.

CAUTION

- Do not use this product with dogs less than 6 months old, those unable to reach the feeding dish or those with any physical disability.
- Intended for use with dogs only.
- Check operation frequently to be sure the product is dispensing properly.

NOTICE

- Do not use outdoors. FOR INDOOR USE ONLY.
- For dry food or semi-moist food use only. Do not use wet, canned or moist food.
- Do not allow electronics to contact liquids.
- Do not place any foreign objects into this product.
- This product should be placed on a level surface.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix standard, alkaline or rechargeable batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Exhausted batteries should be removed immediately. Do not dispose of batteries with household waste.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

 **Battery Disposal**
Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Center to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Center telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.com.

 **Important Recycling Advice**
Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. At the end of the product life, do not place it in the normal municipal waste system. Please check the regulations in your area or return it to where it was purchased so that it can be placed in our recycling system. If these options are not possible, please contact the Customer Care Center for further information.

Terms of Use and Limitation of Liability

- Terms of Use**
The use of this product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained within this product. Use of this product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care location together with proof of purchase for a full refund.
- Proper Use**
Proper Use includes, without limitation, reviewing the entire Product Manual and any specific safety information statements. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this product. If you are unsure whether this product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. For products used with pets where training is desired, Radio Systems Corporation recommends that these training products are not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases.
- No Unlawful or Prohibited Use**
This product is designed for use with pets only. This product is not intended to harm, injure or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.
- Limitation of Liability**
In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this product to the fullest extent permissible by law.
- Modification of Terms and Conditions**
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Compliance CE

Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that the following product(s) is (are) in compliance with the essential requirements under article 3 of the RED (2014/53/EU) and the RoHS 2 Directive (EU) 2015/863. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU RED regulations, could void the user’s authority to operate the equipment, and will void the warranty.

Hereby, Radio Systems Corporation, declares that this part is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Bienvenue

PetSafe® a pour mission de s’assurer que vous et votre animal de compagnie avez ce qu’il vous faut pour vivre heureux ensemble. Nous savons que la sécurité d’un animal est importante pour son propriétaire. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire les consignes de sécurité importantes. N’hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation ainsi qu’à toute outre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

Garantie

Ce produit bénéficie d’une garantie du fabricant limitée à trois ans. L’ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées en ligne et/ou vous être communiquées si vous contactez votre service clientèle local.

Europe - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande

Canada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Description des termes et symboles utilisés dans ce guide

 Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité suivant ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou décès.

⚠️AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n’est pas évitée, risque d’entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION ATTENTION, utilisé sans le symbole d’alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n’est pas évitée, risque de causer des blessures à votre animal.

AVIS AVIS indique les pratiques qui ne risquent pas d’entraîner des blessures corporelles.

Teach & Treat Remote Reward Trainer

⚠️AVERTISSEMENT

- Lors de l’utilisation de ce produit, des précautions élémentaires doivent toujours être prises.
- Lisez toutes les instructions avant d’utiliser ce produit. Conservez ces instructions afin de les consulter ultérieurement.
- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsque ce produit est utilisé à proximité d’enfants.
- Éliminez tous les matériaux d’emballage de manière appropriée. Certains articles peuvent être emballés dans des sacs plastiques. Ces sacs représentent un risque d’étouffement. Tenez-les à l’écart des enfants et des animaux domestiques.
- Il existe un risque d’explosion si une pile est remplacée par un type de pile inapproprié. Ne court-circuitez pas les piles, ne mélangez pas les anciennes avec les nouvelles, ne les jetez pas dans le feu ou ne les mettez pas en contact avec de l’eau. Quand les batteries sont stockées ou éliminées, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Élimination appropriée des batteries usagées.
- N’utilisez pas ce produit si votre chien est susceptible d’avoir des comportements agressifs. Les chiens agressifs peuvent causer à leur propriétaire ou à autrui des blessures graves, voire la mort. Si vous avez des doutes quant à l’emploi de ce produit sur votre chien, consultez votre vétérinaire ou un dresseur agréé.
- Ingérer les piles ou lithium peut provoquer des brûlures chimiques internes rapidement (dans les 2 heures) et peut entraîner la mort. Jetez les piles usagées immédiatement. Gardez TOUTES les piles hors de la portée des enfants. En cas d’ingestion, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION

- N’utilisez pas ce produit avec des chiens âgés de moins de 6 mois, ceux incapables d’atteindre leur gamelle ou ceux souffrant d’un handicap physique.
- Conçu pour les chiens uniquement.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement du produit afin de vous assurer qu’il distribue convenablement.

AVIS

- N’utilisez pas l’appareil à l’extérieur. POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- Exclusivement pour la nourriture sèche et des aliments semi-humides. N’utilisez pas de nourriture humide ou en boîte.
- Évitez tout contact entre les composants électroniques et des liquides.
- Ne placez pas de corps étrangers dans ce produit.
- Placez ce produit sur une surface plane.
- Ne démontez pas le produit, sauf indication contraire dans les instructions.
- N’utilisez pas à la fois des piles neuves et des piles usées.
- N’utilisez pas à la fois des piles standard, alcalines et des piles rechargeables.
- N’utilisez pas de piles rechargeables.
- Les piles déchargées doivent être immédiatement retirées. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

 **Élimination des piles**
La collecte sélective des piles usagées est obligatoire dans de nombreux pays. Renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d’éliminer les piles usagées.

Une fois que le produit arrive à la fin de sa vie, veuillez contacter notre service clientèle pour recevoir des informations sur l’élimination appropriée du dispositif. Veuillez ne pas jeter les piles avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle de votre région, rendez-vous sur notre site internet www.petsafe.com.

 **Remarque importante concernant le recyclage**
Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d’équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Lorsque le produit arrive en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez consulter la réglementation locale en vigueur ou le rapporter là où vous l’avez acheté pour qu’il soit recyclé. Si ces options ne sont pas disponibles, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations.

Conditions d’utilisation et limitation de responsabilité

- Conditions d’utilisation**
L’utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l’intégralité des conditions générales et consignes d’utilisation fournies avec ce produit. L’utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d’utilisation. Si vous n’acceptez pas ces conditions générales et consignes d’utilisation, veuillez renvoyer ce produit inutilisé dans son emballage d’origine à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec la preuve d’achat, afin d’obtenir un remboursement complet.
- Utilisation appropriée**
Une utilisation appropriée implique, sans s’y limiter, la consultation de l’intégralité du manuel d’utilisation du produit et de toutes les informations spécifiques relatives à la sécurité. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n’êtes pas sûr(e) que ce produit est adapté à votre animal de compagnie, veuillez consulter votre vétérinaire ou un éducateur canin certifié avant utilisation. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un apprentissage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être tenu pour responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.
- Usage illégal ou interdit**
Ce produit a été conçu pour les animaux de compagnie uniquement. Ce produit n’est pas destiné à les blesser ni à les provoquer. L’usage de ce produit dans un but autre que celui prévu pourrait entraîner des infractions à la législation nationale.
- Limitation de responsabilité**
Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l’usage ou à l’utilisation inappropriée de ce produit. L’acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l’utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.
- Modification des conditions générales**
Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si des modifications ont été effectuées avant votre utilisation de ce produit, celles-ci seront contraignantes pour vous, comme si elles figuraient dans le présent document.

Conformité

CE

Radio Systems Corporation® déclare sous sa responsabilité propre que le produit suivant est conforme aux exigences fondamentales stipulées à l’article 3 de la RED (2014/53/UE) et de la directive RoHS 2 (UE) 2015/863. Les changements ou les modifications non autorisé(e)s sur l’appareil qui ne sont pas approuvé(e)s par Radio Systems Corporation peuvent entraîner la violation des réglementations RED et la révocation de l’autorisation d’utilisation de l’appareil, et annulent la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. Vous trouverez la déclaration de conformité à l’adresse : www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d’Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’utilisateur de l’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

Welkom

Het merk PetSafe® streeft ernaar om u en uw huisdier te voorzien van alles wat u nodig heeft om samen gelukkig te leven. We weten dat baasjes blij zijn als hun huisdieren zich goed voelen. Lees vóór gebruik de belangrijke veiligheidsinformatie aandachtig door. Neem gerust contact met ons op als u vragen heeft.

Radio Systems Corporation of merken van Radio Systems Corporation en gelieerde bedrijven kunnen hierna worden aangeduid als ‘Wij’ of ‘Ons’.

Garantie

Voor dit product geldt een beperkte fabrieksgarantie van drie jaar. U kunt alle informatie over de garantie voor dit product en de gebruiksvoorwaarden ervan online vinden en/of deze is verkrijgbaar bij de klantenservice voor uw regio.

Europa: Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ierland

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Verklaring van belangrijke woorden en symbolen die in deze handleiding worden gebruikt

 Dit symbool staat voor een veiligheidswaarschuwing. Het geeft mogelijk risico op persoonlijk letsel aan. Als veiligheidsmeldingen met dit symbool worden gegeven, kan dit letsel of de dood tot gevolg hebben.

⚠️WAARSCHUWING WAARSCHUWING geeft een risicosituatie aan. Als deze waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dit ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG VOORZICHTIG, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een risicosituatie aan. Het negeren van deze waarschuwing kan tot letsel voor je huisdier leiden.

AANWIJZING AANWIJZING verwijst naar gebruik dat niet gerelateerd is aan persoonlijk letsel.

Teach & Treat Remote Reward Trainer

⚠️WAARSCHUWING

- Wanneer u dit product gebruikt, moet u altijd fundamentele voorzorgsmaatregelen nemen.
- Lees vóór gebruik van dit product alle instructies door. Bewaar deze instructies om later te kunnen raadplegen.
- Houd altijd scherp toezicht als dit product in de buurt van kinderen wordt gebruikt om het risico van letsel te beperken.
- Gooi al het verpakkingsmateriaal op de juiste manier weg. Bepaalde voorwerpen kunnen in plastic zakken zijn verpakt. Deze zakken kunnen verstikking veroorzaken, dus houd ze uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Als de batterij wordt vervangen door het verkeerde batterijtype, kan dit leiden tot een explosie. Probeer de batterij niet te kortsluiten, combineer geen oude en nieuwe batterijen en houd de batterij uit de buurt van vuur en water. Wanneer batterijen worden opgeborgen of weggegooid, moet u voorkomen dat ze kortsluiting maken. Gooi gebruikte batterijen op de juiste manier weg.
- Gebruik dit product niet wanneer uw hond neigt tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig en zelfs dodelijk letsel toebrengen aan hun eigenaar en anderen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is

- Deseche todos los materiales de empaque de forma adecuada. Algunos artículos pueden embalsarse en bolsas de plástico. Estas bolsas pueden causar asfixia. Manténgalas alejadas de los niños y las mascotas.
- Hay riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra inadecuada. No provoque cortocircuitos ni mezcle baterías viejas y nuevas. No las tire al fuego ni las exponga al agua. Cuando las baterías se guarden o se desechen, deben estar protegidas para evitar que se produzcan cortocircuitos. Deseche las baterías usadas de forma adecuada.
- No use este producto si su perro es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su veterinario o a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.
 - Si se tragan las baterías de litio, pueden producirse quemaduras químicas internas rápidamente (en menos de 2 horas) y pueden provocar la muerte. Deseche las baterías usadas inmediatamente. Mantenga TODAS las baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque inmediatamente atención médica.

ATENCIÓN

- NO utilice este producto con perros de menos de 6 meses, que no puedan llegar a la bandeja de comida o que tengan alguna discapacidad fisica.
- Diseñado para usar solamente con perros.
- Compruebe el funcionamiento con frecuencia para asegurarse de que el producto dispense comida correctamente.

AVISO

- No lo use en el exterior. SOLO PARA USO EN INTERIORES.
- Solo para alimentos secos o semihúmedos. NO use alimento húmedo, enlatado o hidratado.
- No permita que los componentes electrónicos entren en contacto con líquidos.
- NO ponga ningún objeto extraño en este producto.
- Este producto debe colocarse en una superficie nivelada.
- Nunca desmonte el producto de ninguna forma que no sea la especificada.
- No mezcle pilas usadas y nuevas.
- No mezcle pilas estándar, alcalinas y recargables.
- No utilice pilas recargables.
- Las pilas agotadas deben retirarse inmediatamente. No tire las pilas a la basura.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



Eliminación de las baterías

En muchas regiones se requiere que las pilas gastadas se eliminen por separado.

Compruebe las normas de su zona antes de desecher las pilas gastadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestros centros de atención al cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad con los residuos domésticos o municipales generales.

Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente de su zona, visite nuestro sitio web en www.petsafe.com.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe reciclarse. Al final de la vida útil de este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal. Compruebe la normativa de su zona o devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si estas opciones no son posibles, contacte con el Centro de atención al cliente para más información.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

- Términos de uso**

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y los avisos incluidos en este producto. El uso de este producto implica la aceptación de los términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto sin utilizar, en su paquete original, o partes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.
- Uso correcto**

El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual del producto y de cualquier declaración de seguridad específica. El temperamento o el tamaño/peso de su mascota pueden no ser apropiados para este producto. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado antes de usarlo. En el caso de productos que se utilicen con mascotas a las que se desea adiestrar, Radio Systems Corporation recomienda no utilizarlos si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad en lo que respecta a la determinación de la idoneidad en casos individuales.
- Uso ilegal o prohibido**

Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este producto no tiene como propósito causar daños o lesiones ni provocarlas. El uso de este producto de una forma para la que no esté indicado podría dar como resultado una infracción de las leyes federales, estatales o locales.
- Limitación de responsabilidad**

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto de este Producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso del producto en la medida en que lo permita la ley.
- Modificación de las condiciones generales**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y avisos en las que se ofrece este producto. Si le han notificado estos cambios antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Conformidad

CE

Radio Systems Corporation declara, bajo su responsabilidad, que el producto siguiente cumple los requisitos esenciales del artículo 3 de la directiva RED (2014/53/EU) y de la directiva RoHS 2 (UE) 2015/863. Los cambios o modificaciones no autorizados realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas RED de la UE, podrían anular la autorización del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. Por el presente documento, Radio Systems Corporation, declara que esta parte cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La declaración de conformidad se puede encontrar en: www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

Benvenuti

Il marchio PetSafe® si impegna al massimo affinché tu e il tuo animale domestico possiate vivere la vostra vita al meglio. Sappiamo che ad animali domestici sicuri corrispondono proprietari felici. Prima di iniziare, leggi attentamente queste importanti informazioni sulla sicurezza. In caso di domande, non esitare a contattarci.

D’ora in avanti, Radio Systems Corporation e qualsiasi altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation saranno indicati collettivamente come “Noi”.

Garanzia

Questo prodotto viene fornito completo di una garanzia limitata del produttore di tre anni. Informazioni complete sulla garanzia applicabile a questo prodotto e le relative condizioni di utilizzo sono disponibili online e/o possono essere richieste contattando il Centro assistenza clienti di zona.

Europa - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

! Questo è il simbolo di avviso per la sicurezza. Viene utilizzato per avvisare di ogni possibile rischio di lesioni personali. Rispetta tutti i messaggi riguardanti la sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili lesioni, anche letali.

⚠AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare gravi lesioni, anche letali.

⚠ATTENZIONE

ATTENZIONE utilizzato senza il simbolo di avviso per la sicurezza, indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale domestico.

⚠AVVISO

AVVISO viene utilizzato per indicare procedure senza rischio di lesioni personali.

Teach & Treat Remote Reward Trainer

⚠AVVERTENZA

- Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base.
- Leggere per intero tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare le presenti istruzioni per futuri riferimento in futuro.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta sorveglianza quando il prodotto viene utilizzato in prossimità di bambini.
- Smaltire tutto il materiale di imballaggio in modo adeguato. Alcuni articoli potrebbero essere imballati in sacchetti di plastica; tali sacchetti potrebbero causare il soffocamento, tenere bambini e animali domestici a distanza di sicurezza.
- La sostituzione della batteria con un rimbacio non corretto comporta il rischio di esplosione. Non usare insieme batterie vecchie e nuove; non mandare in corto circuito, gettare nel fuoco o bagnare le batterie. È necessario proteggere le batterie destinate alla conservazione o allo smaltimento per impedire che vadano in corto circuito. Smaltisci le batterie usate in modo adeguato.
- Non utilizzare questo prodotto se il cane tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare lesioni gravi e, in certi casi, la morte del proprietario o di altre persone. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio cane, rivolgersi al veterinario o a un addestratore certificato.
 - Ingerire batterie al litio può provocare rapide ustioni chimiche (entro 2 ore dall'ingestione) e portare al decesso. Smaltire immediatamente le batterie usate. Conservare TUTTE le batterie fuori dalla portata dei bambini. Se le batterie vengono ingerite, richiedere immediatamente l'intervento di un medico.

ATTENZIONE

- NON usare questo prodotto con cani di età inferiore a 6 mesi, con quelli che non riescono a raggiungere la ciotola del cibo o che hanno disabilità fisiche.
- Destinato al solo uso con cani.
- Controllare spesso il funzionamento, per essere sicuri che il prodotto sita dosando correttamente.

AVVISO

- Non utilizzare all'aperto. PRODOTTO ADATTO SOLO PER L'USO IN AMBIENTI INTERNI.
- Usare esclusivamente per cibo secco o semi-umido. NON usare cibo in scatola o umido.
- Evitare che le parti elettroniche entrino in contatto con i liquidi.
- Non introdurre alcun oggetto estraneo in questo prodotto.
- Collocare questo prodotto su una superficie piana.
- Non smontare il prodotto modo diverso da quello indicato.
- Non usare contemporaneamente batterie vecchie e nuove.
- Non usare insieme normali batterie alcaline e batterie ricaricabili.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Le batterie scariche devono essere rimosse immediatamente. Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici.

CONSERVE LE PRESENTI ISTRUZIONI



Smaltimento delle batterie

La raccolta differenziata delle batterie usate è obbligatoria in molte regioni. Prima di gettare via le batterie usate, controllare le norme nella propria zona.

Al termine della vita utile del prodotto, contattare uno dei nostri Centri assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani.

Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti nella propria area, visitare il nostro sito web: www.petsafe.com.



Aviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative sui Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Al termine della sua vite utile, non gettarlo nei normali rifiuti domestici. Attenersi alle normative vigenti a livello locale o riportarlo al negozio dove è stato acquistato affinché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

- Condizioni di utilizzo**

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'utilizzatore, senza modifiche, delle condizioni e degli avvisi contenuti in questo prodotto. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione totale di tali termini, condizioni e avvisi. Qualora l'utilizzatore non intenda accettare questi termini, condizioni e avvisi, per ottenere il rimborso totale del prodotto, dovrà restituirlo, inutilizzato, a proprie spese e a proprio rischio e nella sua confezione originale, all'Assistenza clienti di competenza allegando la prova d'acquisto.
- Utilizzo corretto**

Il corretto utilizzo include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intero Manuale del prodotto e di qualsiasi informativa specifica sulla sicurezza. Il carattere o la taglia e/o il peso specifico dell'animale domestico potrebbero non essere idonei all'utilizzo di questo prodotto. In caso di dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale domestico, prima dell'uso consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Per i prodotti usati con animali domestici che richiedono addestramento, Radio Systems Corporation raccomanda di non utilizzare questi prodotti per l'addestramento di animali domestici aggressivi e non si assume la responsabilità di stabilirne l'idoneità nei singoli casi.
- Divieto di uso illegale o proibito**

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Questo prodotto non è inteso a danneggiare, ferire o provocare. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe costituire violazione di leggi federali, statali o locali.
- Limitazione di responsabilità**

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno diretto, indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o di (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'Acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità associati all'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.
- Modifica delle Condizioni di utilizzo**

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'Acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Conformità

CE

Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che il seguente prodotto è conforme ai requisiti essenziali specificati all'articolo 3 della Direttiva RED (2014/53/UE) e della Direttiva RoHS 2 (UE) 2015/863. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti RED dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Con la presente, Radio Systems Corporation dichiara che questa parte è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. La Dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

Willkommen

Wir bei PetSafe® möchten, dass Sie und Ihr Haustier alles haben, um gemeinsam ein tolles Leben zu genießen. Wir wissen, dass gesunde Haustiere Besitzer glücklich machen. Nehmen Sie sich vor dem ersten Einsatz des Produkts bitte kurz Zeit, um die wichtigen Sicherheitshinweise zu lesen. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich gerne an uns.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf die Radio Systems Corporation und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken der Radio Systems Corporation.

Garantie

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Herstellergarantie von drei Jahren. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie online bzw. bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa: Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X, Irland

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Erklärung der in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

! Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es weist auf mögliche Verletzungsgefahren hin. Befolgen Sie alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Sicherheitshinweise, um mögliche Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden.

⚠WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

VORSICHT

VORSICHT ohne das Sicherheitswarnsymbol weist auf eine gefährliche Situation hin, die Ihrem Haustier Schaden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS

HINWEIS kennzeichnet Informationen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

Teach & Treat Remote Reward Trainer

⚠WARNUNG

- Bei der Verwendung dieses Produkts sollten stets die Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.
- Lesen Sie sich die Anleitungen vor der Verwendung des Produkts vollständig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf.
- Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr die Verwendung dieses Produkts in der Nähe von Kindern streng beaufsichtigen.
- Sämtliches Verpackungsmaterial ordnungsgemäß entsorgen. Manche Teile sind in Polybeuteln verpackt, die eine Erstüknungsgefahr darstellen können. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.
- Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr. Alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden, und die Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, verbrannt oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Batterien sind zur Aufbewahrung oder Entsorgung vor Kurzschlüssen zu schützen. Entsorgen Sie leere Batterien ordnungsgemäß.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihrem Besitzer und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen, die bis zum Tod führen können. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.



- Verschluckte Lithiumbatterien können schnell (innerhalb von 2 Stunden) innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen. Entsorgen Sie leere Batterien sofort. ALLE Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

VORSICHT

- Do not use this product with dogs less than 6 months old, those unable to reach the feeding dish or those with any physical disability.**
- Ausschließlich für Hunde konzipiert.
- Check operation frequently to be sure the product is dispensing properly.**

HINWEIS

- Gerät nicht im Freien verwenden. AUSSCHLIESSLICH ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN GEEIGNET.
- Nur für trockenes und halbfeuchtes Futter geeignet. NICHT mit Nass- oder Dosenfutter befüllen.
- Elektronische Komponenten vor Feuchtigkeit schützen.
- Do not place any foreign objects into this product.**
- This product should be placed on a level surface.**
- Do not disassemble product other than as instructed.**
- Alte und neue Batterien nicht gemeinsam verwenden.
- Standard-, Alkaline- und wiederaufladbare Batterien nicht gemeinsam verwenden.
- Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.
- Leere Batterien umgehend entfernen. Batterien nicht im Haushaltsmüll entsorgen.

GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN



Batterieentsorgung

In vielen Regionen sind leere Batterien gesondert zu entsorgen.

Überprüfen Sie vor der Entsorgung leerer Batterien die diesbezüglich in Ihrer Region geltenden Vorschriften.

Am Ende des Produktlebens kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuungszentren, um Anweisungen zur richtigen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie die Einheit nicht im Haushaltsmüll oder in Kommunalabfällen. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung in Ihrer Gegend finden Sie auf unserer Website www.petsafe.com.



Wichtige Recyclinghinweise

Halten Sie sich bitte an die in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung elektronischer und elektrischer Geräte. Dieses Gerät muss recycelt werden. Es darf am Ende der Produktlebensdauer nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Prüfen Sie bitte die lokalen Vorschriften, oder geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Falls keine dieser Optionen möglich ist, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung bezüglich weiterer Informationen.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

- Nutzungsbedingungen**

Die Verwendung des Produkts unterliegt den damit verbundenen Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Herstellers. Voraussetzung für die Verwendung des Produkts ist die Akzeptanz aller Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen. Wenn Sie die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen nicht akzeptieren, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in der Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung an die entsprechende Kundenbetreuung zurück.
- Ordnungsgemäße Verwendung**

Die ordnungsgemäße Verwendung beinhaltet unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanleitung und aller speziellen Sicherheitshinweise. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund

seiner Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts nicht für dieses Produkt geeignt. Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, konsultieren Sie bitte vor Gebrauch Ihren Tierarzt oder einen qualifizierten Trainer. Bei aggressiven Haustieren rät die Radio Systems Corporation von der Verwendung des Produkts zu Erziehungsmaßnahmen ab. Wir übernehmen keine Haftung für die Feststellung der Eignung im jeweiligen Fall.

- Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung**

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Dieses Produkt dient nicht dazu, Schaden zuzufügen, zu verletzen oder zu provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise kann zur Verletzung von bundesstaatlichen, staatlichen oder lokalen Gesetzen führen.
- Haftungsbeschränkung**

Die Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche direkte oder indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer übernimmt soweit gesetzlich zulässig alle aus der Verwendung des Produkts resultierenden Risiken und Haftungsverpflichtungen.
- Änderungen der Nutzungsbedingungen**

Die Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Produkts zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend, als wären sie hierin eingeschlossen.

Konformität

CE

Die Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung, dass das folgende Produkt den wesentlichen Anforderungen unter Artikel 3 der RED-Richtlinie 2014/53/EU sowie der RoHS 2-Richtlinie 2015/863/ EU entspricht. Nicht von der Radio Systems Corporation genehmigte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung können zur Verletzung der RED-Richtlinien der EU sowie zum Erlöschen der Betriebserlaubnis und der Garantie der Ausrüstung führen. Hiermit erklärt die Radio Systems Corporation, dass dieses Teil den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entspricht. Die Konformitätserklärung ist einsehbar unter: www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.